

**DAEWOO
INTERNATIONAL**

DRP-130

**RADIO ANALÓGICA CON USB Y SD
ANALOGUE RADIO WITH USB AND SD
RADIO ANALOGIQUE AVEC USB ET SD
RÁDIO ANALÓGICO COM USB E SD**



**Manual de instrucciones (ES) - User manual (EN)
Manuel d'instructions (FR) - Manual de instruções (PT)**

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

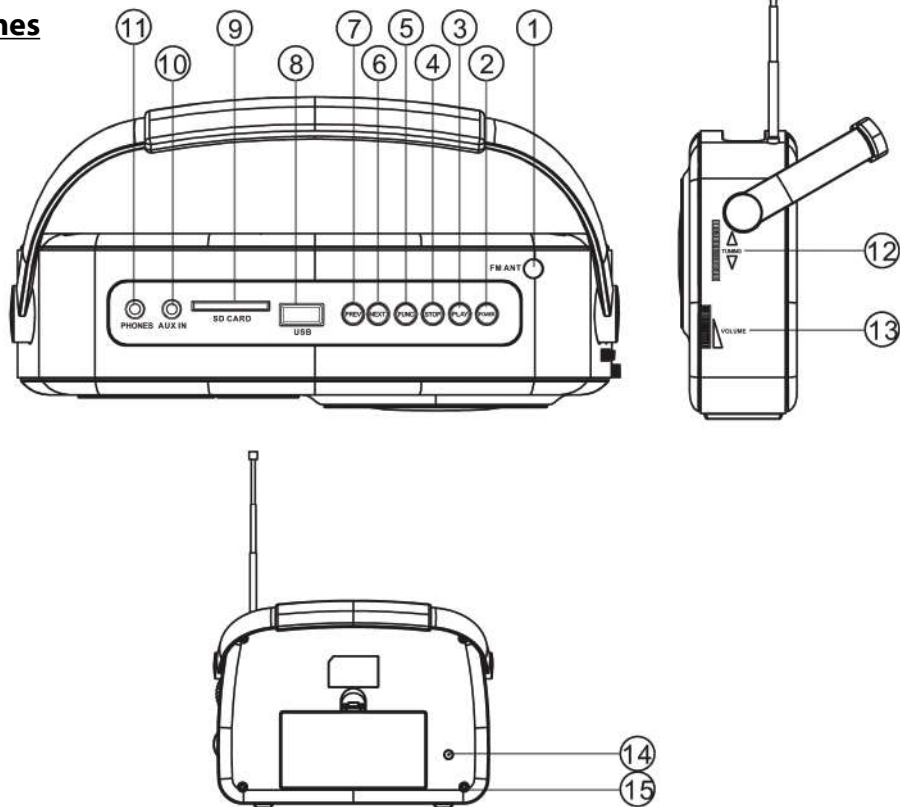
Alimentación mediante batería

Abra el compartimento de la batería e introduzca, tal y como se indica en el propio compartimento, cuatro pilas de tipo R14, UM2 o C.

Alimentación eléctrica

Conecte un extremo del cable eléctrico a la toma de corriente alterna y el otro, a un enchufe de pared. La alimentación eléctrica está ahora conectada y lista para ser utilizada. Para desconectar por completo la unidad, desenchufe el cable de la toma mural.

Botones



1. ANTENA FM
2. BOTÓN DE ENCENDIDO
3. BOTÓN REPR./PAUSA
4. BOTÓN DE PARADA
5. BOTÓN DE FUNCIONES
6. BOTÓN SIGUIENTE

7. BOTÓN ANTERIOR
8. TOMA USB
9. RANURA TARJETA SD
10. CONECTOR AUX IN
11. CONECTOR DE AURICULARES

12. SINTONIZADOR
13. CONTROL VOLUMEN
14. COMPARTIMENTO DE BATERÍAS
15. TOMA DE CORRIENTE

PANEL DE CONTROL

1. ANTENA FM

2. BOTÓN DE ENCENDIDO

- Pulse el botón POWER para encender/apagar la unidad.

3. BOTÓN DE REPRODUCCIÓN/PAUSA

- En modo de reproducción, pulse el botón PLAY para iniciar la reproducción o hacer una pausa.

4. BOTÓN DE PARADA

- En modo SD/USB, pulse el botón STOP para detener la reproducción.

5. BOTÓN DE FUNCIONES

- Seleccione una fuente de audio entre USB/SD/BT/AUX/RADIO.
- En modo radio, pulse este botón para cambiar entre FM y AM.

6-7. BOTÓN ANTERIOR/SIGUIENTE

- En modo de reproducción de medios, pulse los botones NEXT/PREV para avanzar/retroceder una pista. Pulse y mantenga pulsado este mismo botón para avanzar o retroceder rápidamente.

8. TOMA USB

9. RANURA SD

10. CONECTOR AUX IN

11. CONECTOR PARA AURICULARES

12. SINTONIZADOR

- Gire para seleccionar la frecuencia de radio.

13. CONTROL DE VOLUMEN

- Gire para ajustar el nivel de volumen.

14. COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA

15. TOMA DE CORRIENTE ALTERNA

RADIO

Recepción de radio

1. Pulse el botón FUNC para seleccionar el modo Radio.
2. En modo radio, pulse este botón para cambiar entre FM y AM.
3. Gire el control de volumen para ajustar el nivel de volumen.
4. Extienda al máximo la ANTENA TELESCÓPICA si desea sintonizar una emisora FM.

REPRODUCTOR

Reproducción de USB/SD

- 1) Pulse el botón FUNC para seleccionar USB o SD.
- 2) Pulse PLAY para iniciar la reproducción de música o hacer una pausa.
- 3) Pulse STOP para detener la reproducción; si pulsa el botón PLAY, la reproducción se iniciará desde la primera pista.

4) Botón **PREV/NEXT**.

Pulse el botón PREV/NEXT para avanzar/retroceder una pista; pulse y mantenga pulsado este mismo botón para avanzar o retroceder rápidamente.

FUNCIÓN AUX

Para escuchar música desde un mp3, discman o walkman:

1. Conecte el cable del dispositivo al conector AUX.
2. Pulse FUNC y seleccione AUX, el MP3, discman o walkman pasará a ser la fuente de audio de la unidad.

FUNCIÓN DE DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA

Cuando la radio permanece inactiva en modo AUX/USB durante más de 10 minutos, la unidad pasa automáticamente al modo de espera.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a lluvia ni humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra la carcasa, contacte con el servicio técnico.

Si en un futuro debe deshacerse de este producto, recuerde que los productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Recicle la unidad en los lugares adecuados.

Las autoridades locales o el centro de distribución minorista pueden asesorarle sobre reciclaje (Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Este símbolo indica que este producto cumple con la directiva europea 2002/96/CE.



No deseche este producto junto con la basura normal, debe depositarlo en un lugar de recogida de productos eléctricos y electrónicos.





DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



DECLARANTE

Nombre: Masats Coloring S.L.U.
 Domicilio: C/Metalurgia, 38-42 2ª Planta-08038 Barcelona
 Teléfono: 932910505
 Fax: 932910547
 CIF: B-61666913

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

PRODUCTO

Nombre: Radio analógica con USB y SD
 Marca: Daewoo
 Modelo: DRP-130

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos

EMC (directive 2014/35/EU):

EN 55013:2013 + A1:2003 + A2:2006

EN 61000-3-2:2014 + A1:2009 + A2:2009

EN 61000-3-3:2013

EN 55020:2007+A11:2011

LVD (directive 2006/95/EC):

EN 60065:2014 + A1:2006 + A2:2010 + A11:2008 + A12:2011

ERP2 (1275/2008 implementing directive 2009/125/EC):

EN 50564:2011

Información adicional:

De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, (transpuesta a la legislación española mediante Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000).

Barcelona, 16 de julio de 2020

D. Sergi Rigat

Director de Marketing

GARANTIA

Masats Coloring, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Masats Coloring o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares..., quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Masats Coloring se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España (para productos adquiridos en España):

HELP S.A.T. tecnico@helpsat.es

OPERATING INSTRUCTION

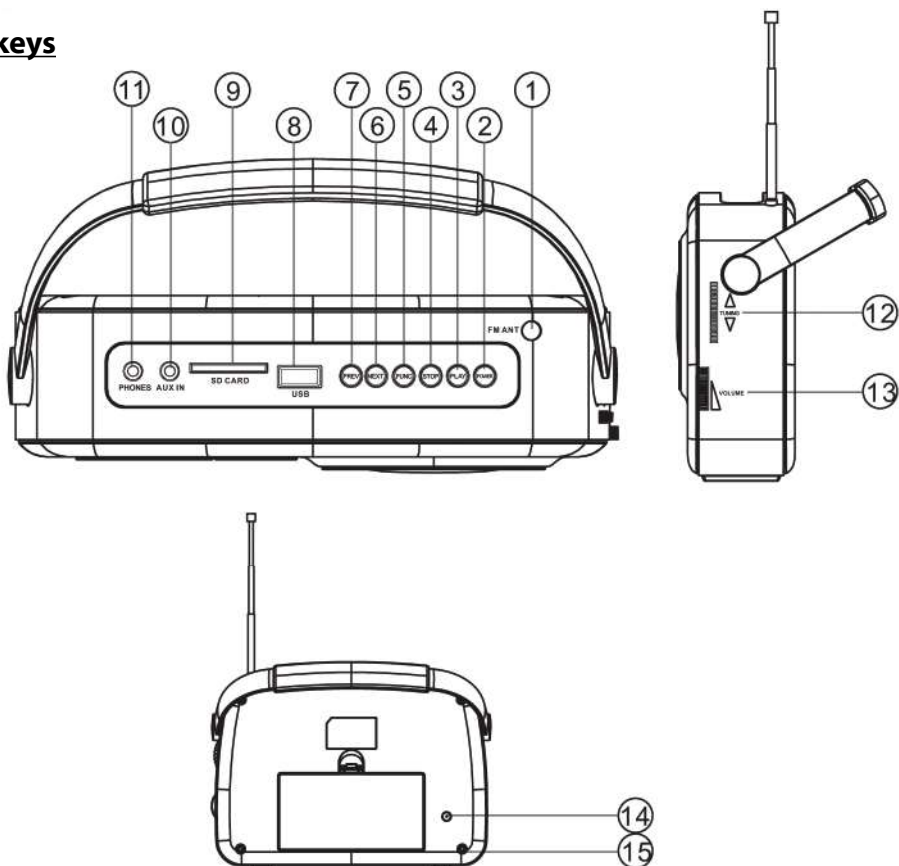
Battery Supply

Open the battery compartment and insert as indicated in the compartment four Batteries, type R14, UM2 o C cells.

Mains Supply

Connect the power cord to the AC socket inlet and the wall outlet. The power supply is now connected and ready for use. To swift off completely, unplug the power cord from the wall socket.

Unit keys



- 1. FM ANTENNA
- 2. POWER BUTTON
- 3. PLAY/PAUSE BUTTON
- 4. STOP BUTTON
- 5. FUNCTION BUTTON

- 6. NEXT BUTTON
- 7. PREV BUTTON
- 8. USB SOCKET
- 9. SD SOCKET
- 10. AUX IN JACK

- 11. PHONES JACK
- 12. TUNING
- 13. VOL CONTROL
- 14. BATTERY DOOR
- 15. AC SOCKET

CONTROL PANEL

1. FM ANTENNA

2. POWER BUTTON

- Press POWER button to turn power on/off.

3. PLAY/PAUSE BUTTON

- In media play mode, press to start or pause playing.

4. STOP BUTTON

- In SD/USB mode, press to stop playing.

5. FUNCTION BUTTON

- Select source of sound USB/SD/BT/AUX/RADIO.
- In radio, press this button to change FM to AM.

6&7. PREV/NEXT BUTTON

- In media play mode, press the PREV/NEXT button to back/next track; Press and hold the PREV/NEXT to fast backwards or forwards.

8. USB SOCKET

9. SD SOCKET

10. AUX IN JACK

11. PHONES JACK

12. TUNING

- Rotate to select radio frequency.

13. VOL CONTROL

- Rotate to adjust volume level.

14. BATTERY DOOR

15. AC SOCKET

USE RADIO

Radio reception

1. Press FUNC button to select Radio mode.
2. In radio, press this button to change FM to AM.
3. Rotate volume control to adjust volume level.
4. Extend TELESCOPIC ANTENNA to its full length if you are listening to FM broadcasting.

MEDIA PLAYER

Playing USB/SD

- 1) Press FUNC button to select USB/SD state.
- 2) Press PLAY to start or pause music playback.
- 3) Press STOP button to stop the playing, when you press play button it will start playing the first track.

4) **PREV/NEXT** button

Press the PREV/NEXT button to go to next/back track;
Press and hold the PREV/NEXT to fast backwards or forwards.

AUX FUNCTION

To listen music with a mp3, discman, walkman:

1. Connect the device with it's cabel to the aux jack.
2. Press FUNC to select AUX, the sound source of the MP3 or discman or walkman will output from the unit.

POWER OFF FUNCTION

When the radio idle on AUX/ USB mode over 10 min. The unit will switch into standby mode automatically.

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet, refer to service agent or qualified engineer only.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

DISPOSING OF THE PRODUCT

This symbol indicates that this product complies with European Directive 2002/96/CE.



Do not throw this product away with normal waste, you need to dispose of it at a collection point for electrical and electronic equipment.



GUARANTEE

This product is guaranteed against all manufacturing defects for 2 years from the date of purchase. If the care advice and instructions contained in this manual are not followed the guarantee will be automatically void.

For this guarantee to be valid, it is necessary to present the original receipt or invoice. Masats Coloring S.L.U. exclusive importer.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

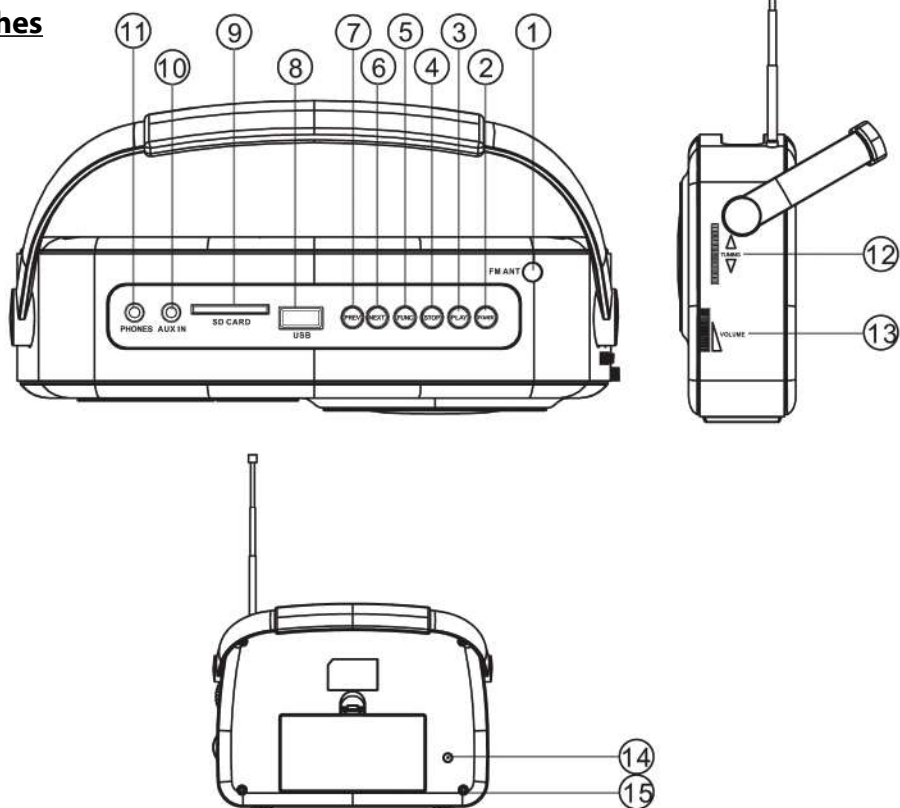
Alimentation avec batterie

Ouvrez le compartiment de la batterie et introduisez les piles tel qu'on vous l'indique quatre piles type R14, UM2 ou C.

Alimentation électrique

Connectez une extrémité du câble électrique à la prise de courant alternatif et l'autre, à la prise du mur. L'alimentation électrique est ainsi connectée et prête pour fonctionner. Pour déconnecter complètement l'unité, débranchez le câble de la prise murale.

Touches



- | | | |
|------------------------|-----------------------|-------------------|
| 1. ANTENNE FM | 7. TOUCHE ANTERIEUR | 12. SYNTONISEUR |
| 2. TOUCHE D'ALLUMÉ | 8. PRISE USB | 13. CONTRÔLE VOL. |
| 3. TOUCHE REPR./PAUSE | 9. RAINURE SD | 14. COMPARTIMENT |
| 4. TOUCHE D'ARRÊT | 10. CONNECTEUR AUX IN | BATTERIE |
| 5. TOUCHE DE FONCTIONS | 11. CONNECTEUR | 15. PRISE DE CA |
| 6. TOUCHE SUIVANT | ÉCOUTEURS | |

PANNEAU DE CONTRÔLE

1. ANTENNE FM

2. TOUCHE D'ALLUMÉ

- Appuyez sur la TOUCHE POWER pour allumer/éteindre l'unité.

3. TOUCHE DE REPRODUCTION/PAUSE

- En mode de reproduction, appuyez sur la TOUCHE PLAY pour initier la reproduction ou faire une pause.

4. TOUCHE D'ARRÊT

- En mode SD/USB, appuyez sur la TOUCHE STOP pour arrêter la reproduction.

5. TOUCHE DE FONCTIONS

- Sélectionnez une source audio parmi USB/SD/BT/AUX/RADIO.
- En mode radio, appuyez sur cette TOUCHE pour changer entre FM et AM.

6-7. TOUCHE ANTERIEUR/SUIVANT

- En mode de reproduction de moyens, appuyez sur les touches NEXT/PREV pour avancer/reculer une piste. Appuyez et maintenez appuyée cette TOUCHE pour avancer ou reculer rapidement.

8. PRISE USB

9. RAINURE SD

10. CONNECTEUR AUX IN

11. CONNECTEUR POUR ÉCOUTEURS

12. SYNTONISATEUR

- Tournez pour sélectionner la fréquence de radio.

13. CONTRÔLE DU VOLUME

- Tournez pour ajuster le niveau du volume.

14. COMPARTIMENT DE LA BATTERIE

15. PRISE DE COURANT ALTERNATIF

RADIO

Réception radio

1. Appuyez sur la TOUCHE FUNC pour sélectionner le mode radio.
2. En mode radio, appuyez sur cette TOUCHE pour changer entre FM et AM.
3. Tournez le contrôle du volume pour ajuster le niveau du volume.
4. Etirez au maximum l'ANTENNE TELESCOPIQUE si vous souhaitez syntoniser une émission FM.

REPRODUCTEUR

Reproduction de USB/SD

- 1) Appuyez sur la TOUCHE FUNC pour sélectionner USB ou SD.
- 2) Appuyez sur PLAY pour initier la reproduction de musique ou faire une pause.

- 3) Appuyez sur STOP pour arrêter la reproduction; si vous appuyez sur la TOUCHE PLAY, la reproduction s'initiera à partir de la première piste.
- 4) TOUCHE **PREV/NEXT**
Appuyez sur la TOUCHE PREV/NEXT pour avancer/reculer une piste; appuyez et maintenez appuyée cette TOUCHE pour avancer ou reculer rapidement.

FONCTION AUX

Pour écouter de la musique depuis un mp3, disc man ou walkman:

1. Connectez le câble du dispositif au connecteur AUX.
2. Appuyez sur FUNC et sélectionnez AUX, le MP3, disc man ou walkman deviendra la source audio de l'unité.

FONCTION DE DECONNEXION AUTOMATIQUE

Lorsque la radio reste inactive en mode AUX/USB pendant plus de 10 minutes, l'unité passe automatiquement au mode d'attente.

AVERTISSEMENT

Pour éviter le risque d'incendie ou de décharge électrique, ne pas exposer l'unité à la pluie ni à l'humidité.

Pour éviter des décharges électriques, ne pas ouvrir la carcasse, contactez avec le service technique.

Si dans l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit, rappelez-vous que les produits électriques, ne peuvent pas se jeter avec les résidus domestiques.

Les autorités locales ou centre de distribution au détail peuvent vous recommander sur le recyclage (Directive sur les résidus d'appareils électriques et électroniques).

ELIMINATION DU PRODUIT

Ce symbole indique que c'est un produit qui accomplit la directive européenne 2002/96/CE.



Ne pas jeter ce produit avec les déchets ménagers, vous devez le porter à un point de récollection de produits électriques et électroniques.



GUARANTIE

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie.

Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter le ticket d'achat original. Importateur exclusif Masats Coloring S. L. U.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

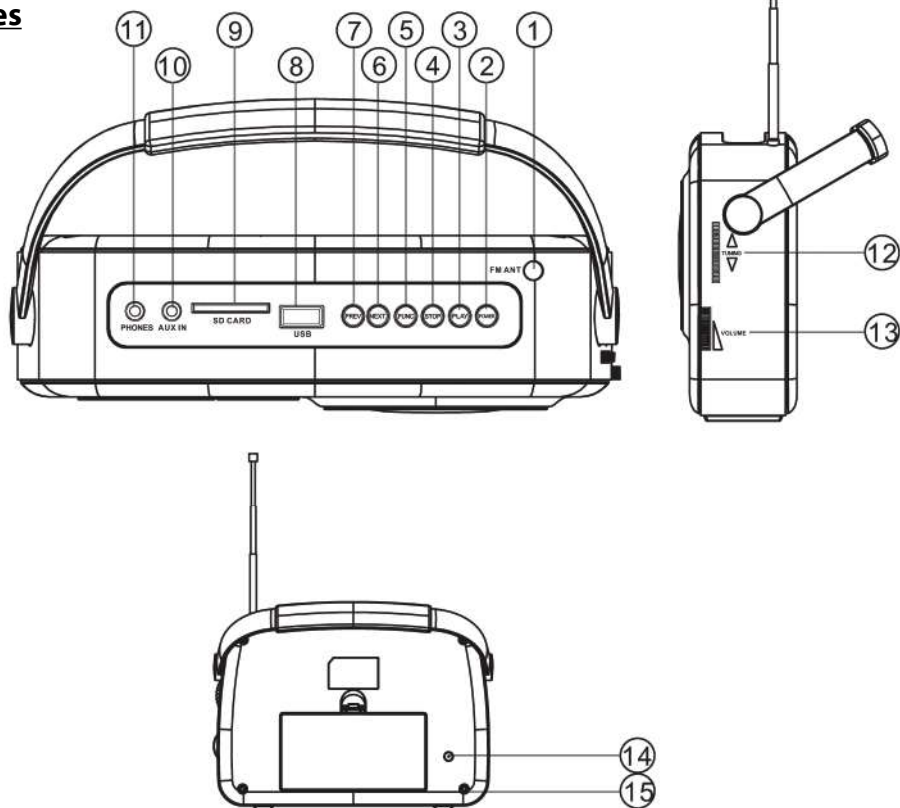
Alimentação por pilhas

Abra o compartimento das pilhas e introduza quatro pilhas tipo R14, UM2 ou C, respeitando as polaridades indicadas no compartimento.

Alimentação elétrica

Ligue uma extremidade do cabo elétrico à tomada da rede elétrica e a outra extremidade à entrada apropriada do aparelho. A alimentação elétrica está assegurada e o aparelho pode ser utilizado. Para desligar completamente o aparelho, desligue o cabo da tomada da rede elétrica.

Botões



1. ANTENA FM
2. BOTÃO DE LIGAÇÃO
3. BOTÃO REPR./PAUSA
4. BOTÃO STOP
5. BOTÃO DE FUNÇÕES

6. BOTÃO SEGUINTE
7. BOTÃO ANTERIOR
8. ENTRADA USB
9. RANHURA SD
10. ENTRADA AUX

11. ENTRADA AURICULARES
12. SINTONIZADOR
13. CONTROLO VOL.
14. COMPARTIMENTO PILHAS
15. ENTRADA AC

CONTROL PANEL

1. ANTENA FM

2. BOTÃO DE LIGAÇÃO

- Prima o botão POWER para ligar/desligar a unidade.

3. BOTÃO DE REPRODUÇÃO/PAUSA

- Em modo de reprodução, prima o botão PLAY para iniciar a reprodução ou pausar a reprodução.

4. BOTÃO STOP

- Em modo SD/USB, prima o botão STOP para parar a reprodução.

5. BOTÃO DE FUNÇÕES

- Selecione uma fonte de áudio (USB/SD/BT/AUX/RADIO).

- Em modo de Rádio, prima este botão para alternar entre FM e AM.

6-7. BOTÃO ANTERIOR/SEGUINTE

- Em modo de reprodução de dispositivos, prima os botões NEXT/PREV para avançar/retroceder uma faixa. Mantenha este botão premido para avançar ou retroceder rapidamente.

8. ENTRADA USB

9. RANHURA SD

10. ENTRADA AUX

11. ENTRADA PARA AURICULARES

12. SINTONIZADOR

- Gire este botão para selecionar a frequência de rádio.

13. CONTROLO DE VOLUME

- Gire este botão para ajustar o nível de volume.

14. COMPARTIMENTO DAS PILHAS

15. TOMADA AC

RÁDIO

Receção de rádio

1. Pressione a tecla FUNC para selecionar o modo de rádio.

2. Em modo Rádio, prima este botão para alternar entre FM e AM.

3. Gire o controlo de volume para ajustar o nível de volume.

4. Estique a ANTENA TELESCÓPICA na totalidade se desejar sintonizar uma emissora FM.

REPRODUTOR

Reprodução USB/SD

1) Prima o botão FUNC para selecionar USB ou SD.

2) Prima o botão PLAY para iniciar a reprodução ou para parar a reprodução.

- 3) Prima o botão STOP para parar a reprodução; se premir o botão PLAY, a reprodução irá começar a partir da primeira faixa.
- 4) Botão **PREV/NEXT**
Prima o botão PREV/NEXT para avançar/retroceder uma faixa; mantenha o botão premido para avançar ou retroceder rapidamente.

FUNÇÃO AUX

Para ouvir música com um reprodutor de mp3, discman ou walkman:

1. Ligue o cabo do dispositivo à entrada AUX deste aparelho.
2. Prima o botão FUNC e selecione AUX; o MP3, discman ou walkman passará a ser a fonte de áudio da unidade.

FUNÇÃO DE DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

Quando o aparelho permanece inativo em modo AUX/USB durante mais de 10 minutos, entra automaticamente em modo de espera.

AVISO

Para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade.

Para evitar descargas elétricas, não abra a carcaça do aparelho; se necessário, contacte o serviço técnico.

Quando precisar de eliminar este produto, lembre-se que os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos.

Recicle o aparelho num local adequado. As autoridades locais ou o revendedor deste produto poderão assessorá-lo sobre reciclagem (Diretiva sobre resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos).

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

Este símbolo indica que o produto cumpre a diretiva europeia 2002/96/CE.



Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico normal; deverá depositá-lo num centro de recolha de produtos elétricos e eletrónicos.



GUARANTIA

Este equipamento tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra quaisquer defeitos de fabrico.

O incumprimento das instruções ou precauções de utilização contidas neste manual implica a perda automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou a factura de compra original.

Importador exclusivo Masats Coloring S. L. U.